



# LOTTA CONTRO LA **LEBBRA**

bolletino trimestriale - giugno 2015 - N°127



**Sophea lotta contro il silenzio che regna  
intorno alla lebbra**

Cara donatrice, caro donatore,  
Un pasto costa meno di CHF 2.- al  
giorno per ogni persona ospedalizzata  
a Kien Khleang.

Nel contesto della riabilitazione  
socio-economica, i nostri prestiti  
variano tra i 100 USD e i 300 USD  
per i progetti legati all'agricoltura,  
all'allevamento o all'apertura dei  
piccoli commerci.

Per ogni bambino lebbroso o figlio  
di lebbrosi che sosteniamo nei suoi  
studi primari o secondari (spese  
scolastiche, divise e cibo) spendiamo  
all'incirca 240 USD all'anno.

Ogni centesimo conta!  
Vi preghiamo quindi di voler accettare  
la nostra più profonda gratitudine per  
la vostra generosità senza la quale  
nulla sarebbe possibile.

**Grazie!**

JAB  
1200 Genève 2

Cambio d'indirizzo da comunicare a: CIOMAL - Chemin du Pt.-Sacconex 28 A - 1209 Ginevra  
Bollettino trimestriale / Abbonamento: CHF 1.- / Nr. 127 - giugno 2015

**Empfangsschein / Récépissé / Ricevuta**  
Einzahlung für / Versement pour / Versamento per  
**Fondazione del CIOMAL**  
1209 Ginevra

**Einzahlung Giro**  
Einzahlung für / Versement pour / Versamento per  
**Fondazione del CIOMAL**  
1209 Ginevra

**Versement Virement**  
Keine Mitteilungen anbringen  
Pas de communications  
Non aggiornate comunicazioni

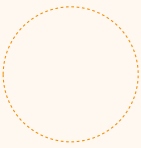
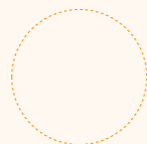
**Versamento Girata**

06.2015 - 127

Konto / Compte / Conto **01-54850-2**  
CHF  
Einzahlung von / Verse par / Versato da

Konto / Compte / Conto **01-54850-2**  
CHF  
Einzahlung von / Verse par / Versato da

Referenz-Nr./Nr° de référence/Nr° di riferimento



Die Annahmestelle  
L'Office de dépôt  
L'ufficio d'accettazione

609

442.06

« Anche se siamo malati di lebbra, abbiamo gli stessi diritti di tutti gli altri. Non dobbiamo lasciarci emarginare. Dobbiamo imporci, comportarci e agire come tutti! ». Sono queste le parole che Sophea Leng indirizza ai numerosi pazienti venuti a farsi curare al centro di riabilitazione di Kien Khleang (KKRLC) a Phnom Penh.

Sophea è un ex malato di lebbra, arrivato al KKRLC nel 2003. Ha subito una serie di interventi chirurgici per curare i suoi occhi, le sue mani e le sue gambe gravemente danneggiati dalla malattia. Da quel momento, non ha più lasciato il centro.

Grazie alla sua personalità, caratterizzata da un miscuglio di dolcezza, fragilità e fermezza, **Sophea è diventato un pilastro sociale e psicologico del centro di Kien Khleang.** Forte della sua esperienza personale, ha deciso di aiutare i suoi simili a riappropriarsi della loro vita, in un mondo dove sono diventati dei paria.

**Oggi, la lebbra è totalmente guaribile,** ma questa malattia, già evocata nei testi biblici, continua a risvegliare nell'inconscio collettivo delle paure irrazionali. Sophea conosce bene questo fenomeno : cresciuto in una famiglia molto povera, da bambino è stato man-

dato in una pagoda per ricevere un'istruzione. Diventato monaco, la malattia si manifesta, portandolo alla disperazione. «La mia vita è cambiata, ero emarginato e vivevo chiuso nella mia cella, non osavo affrontare il mondo esterno. Volevo morire. »

Durante il suo soggiorno al KKRLC, Sophea si ricostruisce e trova un senso alla sua vita, trasmettendo la speranza agli altri malati. Con essi inizia ad organizzare delle gite al mercato, al cinema o semplicemente delle passeggiate lungo il fiume. « **Il mio scopo è quello di mostrare il lato umano alla nostra malattia.** Per fare ciò, bisogna confrontarsi con il mondo esterno, parlare con la gente e sensibilizzare le persone, affinché non abbiano più paura della nostra malattia. Ma bisogna cominciare da noi stessi. »

**Oggi, Sophea è sposato e padre di tre bambini. Diplomato all'università e assistente presso il progetto di riabilita-**

**zione economica e sociale del CIOMAL,** è stato invitato a testimoniare a numerose conferenze internazionali a Bali, nelle Filippine e in Corea del Sud. « La discriminazione può prendere le forme meno attese. Ho conosciuto dei pazienti anziani che non hanno potuto iscrivere i loro figli al registro civile perchè non hanno più le dita e non possono apporre il pollice come firma». Gli handicap causati dalla malattia possono essere veramente terribili.

« Lotto affinché la condizione dei malati di lebbra sia riconosciuta nel mondo intero, ma servirebbe anche un impegno concreto da parte del nostro governo. »



CIOMAL

28 A, ch. du Petit-Saconnex  
CH - 1209 GINEVRA  
TEL +41 (0)22 733 22 52  
FAX +41 (0)22 734 00 60  
www.ciomal.ch - info@ciomal.ch

LOTTA CONTRO LA  
LEBBRA



Il CIOMAL è certificato dal ZEWO



CIOMAL

28 A, ch. du Petit-Saconnex  
CH - 1209 GINEVRA  
TEL +41 (0)22 733 22 52  
FAX +41 (0)22 734 00 60  
www.ciomal.ch - info@ciomal.ch

Per i vostri pagamenti per posta  
CCP 12-13717-1